

# ТРАКТОР

УАССР Дебессысь ВКП(б) Райномлэн, Райсполномлэн органы  
11 июле 1938 аре | № 64 (701) | 8-ти арзэ потэ

„Социализмлэн культура удысын окончательно вормемез сярысь вераськыны вазыес на, соин гердэаськемын сыче факт, что асьмелы туж трос ужаны кулэ на капитализмлэсь пережиток'эссэ адямиослэн сознанысьтызы быдтонын. Соосты азинлыко быдтыны людэ только социалистической культуралэн паськыт жутсконэныз инэ“.

(МОЛОТОВ)

## Культурной строительствоя республиканской совещанилэн ОБРАЩЕНИЕ

Удмуртской Автономной Советской Социалистической Республикасысь избачитальняослэн, колхозной клуб'эслэн, культура дом'эслэн, красной уголок'эслэн, библиотекаослэн, радиолэн, кинолэн, физкультуралэн вань работник'эсызы, антирелигиозной пропаганда организатор'эслы, медицинской работник'эслы, дышетисьэслы—культурно просветительной ужысь вань активист'эслы

18 ар талэсь азыло РСФСР-лэн Совет'эсызлэн VIII с'ездазы В. И. Ленин вераз:

«Кемалась ик ёвёл Московско-й губернясы, Волоколамско-й уездсы отдаленной местностын, кытын крестьян'эслэн электрической освещенизы вань, одйг крестьянской праздникин мыным дуоно усиз. Ульчаын митинг лэсьтэмын вал, и вот одйгез крестьян'эс пöльсы потйз нс речь вераны кутскиз, крестьян'эслэн улоназы та выль событиез со приветствовать кариз. Со вераз, что ми, крестьян'эс, пеймытэсь вал, и вот али милия югыт луиз, «неестественной югыт, кудйз асьме крестьянской пеймытэз югытоз». Мон лично,—вера Ленин,—ой паймы та кыл'эслы. Конечно, беспартийной крестьянской масса понна электрической тыл «неестественной» луэ, нош асьме понна неестественно со луэ, что сг, сюрс ар'эсын быгатйзы улыны крестьян'эс но рабочийэс таçе пеймытын, кураськоннын, помещик'эслэн но капиталист'эслэн угнетениызы. Та пеймытысь жоген уд поты.

Нош асьмелы кулэ добитыся карыны та дыре, чтобы кутькудйз асьмемын лэсьтэм электрической станция эзмээ ик просвещенилэн опоразлы мед пöрмоз...

...кулэ тодыны но тодэ вайыса улоно, что электрификациез провести карыны уз луы, куке асьмелэн безграмотнойэс вань... Грамота сяна кулэ культурной, сознательной образованной трудящойэс; кулэ чтобы тросэз крестьян'эс определенно представлять мед карозы асьсэлы со заданности, куд'эсыз сыло асьме азын» (Ленин, т. XXVI, 47—48).

Озы вераз калык'эслэн вождызы Ленин 18 ар талэсь азыло.

Со дырысен асьме родинамы воштыськиз, тодмантэм луиз. Большевик'эслэн партизылэн но советской правительстволэн кивалтэм улсазы, калык'эслэн мурдой вождызылэн социалистической стройкалэн великой вождызылэн—Сталин эшлэн кивалтэм улсаз кызы ке городын озы ик гуртын но социализм бесповоротно победить кариз.

Кужмо социалистической индустрия, колхоз'эс но совхоз'эс, машино-тракторной станцияс, соослэн трос ляд'ем стальной вал'эсыныз—трактор'эсын, комбайн'эсын. но пöртэм мукет сельскохозяйственной машинаосын, трос ляд'ем севооборот'эс, ноку луылымтэ бад'ым урожай'эс—ваньмыз та адзымон (явью) луиз, ваньмыз та совет'эслэн странаысь калык'эслэн улоназы пыриз. Ваньмыз асьмелэн достигнуть кареммы синмаьскымон гожтэмын Великой Сталин-

ской Конституциын.

Советской Союзлэсь та бад'ымэсь вормем'эссэ быдэс капиталистической дунне признать кароно луэ. Со вормем'эс сярысь гожто асьмелэн дружбаосмы но враг'эсмы но. Американской буржуазной журнал «Нэйшен» СССР лэн достижениеосыз сярысь тазы ивортйз:

«Выль город'эс кылдйзы степ'эсын но пустыняосын, со город'эс ичи гинэ ёвёл, а по меньшей мере 50 город'эс, со город'эсын 50 сюрсысен 250 сюрсоз мурт... Сюэн-сюэн вьль районной электростанцияс но быдэс рад Днепрострой кадь гигант'эс улонэ пырто Ленинлэсь формулаз: «Социализм—со советской власть плюс электрификация»... Советской Союз пумтэм трос предмет'эсты массовой поттон (производство) организовать кариз, куд'эссэ Россия азыло нокуно ёз поттылы: трактор'эс, комбайн'эс, высококачественной стальэс, синтетической каучук, шарикоподшипник'эс, мощной дизельэс, 50 сюрс киловат'ем турбинаос, телефонной оборудование, горной промышленностьлы электрической машинаос, аэроплан'эс, автомобильэс, велосипед'эс но сюэн выль типе машинаосы... Нырнэсь Россия лэн историяз потто алюминий, магнезит, аппатит, иод, поташ но трос мукет дуно продукт'эс.

Табере советской равнинаослэн путеводной точкаосыныз являтыся уг каро ни кирос'эс но черк купол'эс, а ю-нянь во-зён элеватор'эс но силосной башняос, колхоз'эс лэсьто коркаос, коргид'эс но свинарник'эс. Гуртэ электричество пыре, гуртэ газет'эс зявөөвывать каризы. Ужасьэс выль машинаосын ужаны дышетско. Крестьянской егит пиос лэсьто но обслуживать каро сельско-хозяйственной машинаосы, куд'эсыз бад'ымэсь но сложноежыес, чем со, кудээ куке-соку адзылыз Америка.

Россия кутске «машинаосын мыслить» карыны. Пулэн даурнысьтыз Россия жоген переходить карыны кутске кортлэн, анданлэн, бетонлэн но мотор'эслэн дауразы».

Национальной политика ласянь, народное образование ласянь, здравоохранение ласянь азинскем'эс аз масштабэныз туж но туж бад'ымэс. Со сярысь верало котькинлы тодмоес ляд'ус'эс, сое ик верало со туж бад'ымэсь вложениос но, кудээ советской правительство культурной строительствоя раско- довать каре.

Бере кылем, забитой но угнетённой полуколониальной России Удмуртия героической русской ужась класслэн могучей братской юрттэмез'я, Ленинлэн Сталинлэн коммунистической

партиезлэн кивалтэмез'я ССР Союзлэн калык'эсызлэн великой семьеязлэн равноправной членэныз луиз, сяскаяськись социалистической республикалы пöрмиз.

Асьме азинскем'эсмылэн лучшей доказательствоеныэн РСФСР лэн но УАССР-лэн Верховной Совет'эсазы быр'ён'эсын басьтэм гзинскем'эсмы луг.

Удмуртской калыклэн народной образование удысын азинскем'эсыз туж бад'ымэс.

Республикамы всеобщей начальной обязательной обучение сельской интын но семилетней обучение город'эсын но рабочей поселок'эсын бадэстэмын. Населенилэн грамотностез, революцилэсь азыло дыр'я 8 процент интые, 90 процентлэсь ятырлы вуэмын. 200 сюрс ёрш школьник'эс начальной, неполной средней но средней школаосын дышетско.

Республикамы культурной строительстволэн бюджетэз вискарятэк будэ. Удмуртиын всеобщей обученилы гинэ 1937 арын 38 миллион манет раско- довать каремын. Если населенилэн одйг муртээлы 1917 арын расход 2 манет но 91 копейка ке вал, 1934 арын со расход 21 манет но 88 копейкалы будйз, нош 1938 арын со 72 манет но 60 копейкалы вуэмын. Республикамы ужало 1619 культурно-просветительной учреждениос—лыдзон коркаос, колхозной клуб'эс, красной уголок'эс, районной но сельской библиотекаос, соослэн активызы туж бад'ым.

Озы ке но, трудящойэслэн улоназы разносторонней культуразез но культурной навук'эсты пычатон, тужгес но гурт'эсын, социалистической строительстволэн общой темп'эсызлэсь туж кыле, собере кыле туж бад'ымэсь экономической достижениеосмылэсь, куд'эсыныз узыр луэ кызы ке город, озы ик гурт но.

Октябрьской социалистической революцилэн 20 ар тырмонэлы верам ас докладаз Молотов эш шуиз:

«Политической областы асьме странаымы социализм бадэ- сак вормиз 1917 арлэн Октябрьской мунал'эсаз ик. Страна- мылэн экономикаяз социализм- лэсь окончательно вормемээ асьмеос вераны быгатйськом крестьянской массалэн колхоз- ной сюрес вылэ султэмзы ды- рысен, мукет сямен вераса, 7—8 ар ни. Социализмлэн культура удысын окончательно вормемез сярысь вераськыны вазыес на, соин гердэаськемын сыче факт, что асьмелы туж трос ужаны кулэ на капитализмлэсь пере- житок'эссэ адямиослэн сознани-

Продолжение 2-ти страницын



1938 арын 26 июне РСФСР-лэн Верховной Советаз быр'ён'эс ортчизы  
**Суред вылын:** Москва городысь Ленинской избирательной округлэн 58 номеро избирательной участказ В. М. Молотов эш голосо- вать карыса, конвертэн бюллетенэз избирательной урнае лэзе.

Фотоэз С. Лоскутовлэн (Союзфото)

## Советской моряк'эс фашистской пленясь бертызы

Одесса, 3 июле. Туннэ «Макс Гельц» теплоходын «Лен- совет» но «Академик Павлов» пароход'эслэн 70 моряк'эсы фашистской пленясь бертыски- зы. «Ленсовет» но «Академик Павлов» Гибралтайской про- ливын фашистской пират'эсын задержать каремын вал. От- важной моряк'эсты пумитаны пристане люкаськисы городысь трудящойэс, экипажлэн род- ной'эссы, пароходстволэн пред- ставительэсыз но мукет'эсыз.

8 часын 4укна Интернаци- оналлэн куараез'я теплоход каллен гинэ берег доры вуиз. Ортчиз митинг. «Ленсовет» па- роходлэн механикез Лемешев эш вераз:

— Милемлы секыт вал фа- шиетской застеночкын, нош ми отчаиваться ём кариське. Ми тодймы, что милия судьбаены- мы интересоваться кариське быдэс страна, ми понна сьл- маьске асьмелэн родной бубы- мы, дышетисьмы Сталин эш. Али ми нош ик тйленыды 4ош, нош яратонлэсь но предан- ностьлэсь нырысь кыл'эссэ ми трудящойэслэн великой вожды- зылы родной Сталин эшлы об- ращать кариськом.

Озы ик «Ленсовет» паро- ходлэн матросэз Чернов эш но «Академик Павлов» пароходлэн механикез Кочерга эш благо- дарить каризы Одессаысь тру- дящойэсты соослэн бад'ым мылкыдын пумитамзы понна.

\* \* \*

Фашиетской пират'эсын за- держать карем пароход'эслэн капитин'эсы Рындюк но Беля- ев эш'эс ТАСС-лэн корреспон- дентэныз беседаын советской моряк'эсты фашиетской пле-

нысь мозмытонлэн подробность- эсыз сярысь веразы.

— «Ленсовет» Америкаысь Советской Союзлэн завод'эсыз- лы оборудованиен Черной морая бертыске вал, — вера Рындюк эш. — 19 мартэ Гибралтай- ской проливьсен пароход фа- шиетской пират'эсын дугдытэ- мын вал. Соос судноэз Сеута портэ нуизы, Штурманской ра- диорубка, машинной но котель- ной отделениос соку ик жан- дармериен котыртэмын вал. Милемдыс фашиетской арестан- ской паёке поттызы.

Ваньмыз со милесытм мыл- кыдмес ёз тйялы. Судноын ми кружок'эслэсь занятиоссэ ортчыт'ям, техучебаез развер- нуть карим, язык'эсты изу- чать карим. Бордгазет поттым, радио милемдыс родной стра- наенымы гердэз.

30 мае Сеута бухтае конвой улын ваемын вал «Академик Павлов» пароход, кудйз Англи- ысь Оран нимо французской портэ эгырен кошке вал.

20 июне милия судноямы лыктыз фашиет'эслэн воору- женной морской отрядзы, куд- дйз кыкезлэн ик пароход'эслэн командаоссылы крепосте мы- ныны предложить кариз. Огын кыкез ик командаос; соос пö- лын 4 нылкышноос, одйгез пи- нал ваёно кышно вал железобетонной помещенин улйзы. Цементной пол вылын кйла- но луиз.

26 июне советской тепло- ходлэн бортаз ми вань совет- ской калыкен 4ош ик голосо- вать каримы коммунист'эслэн но беспартийной'эслэн сталин- ской блоксылэн кандидат'эсыз понна.

# Культурной строительствоя республиканской совещанилэн О Б Р А Щ Е Н И Е З

Удмуртской Автономной Советской Социалистической Республикасы избачитальняослэн, колхозной клуб'ёслэн, культура дом'ёслэн, красной уголок'ёслэн, библиотекоослэн, радиоослэн, киноослэн, физкультуралэн вань роботник'ёсызы, антирелигиозной пропаганда организатор'ёслы, медицинкой работник'ёслы — культурно-просветительной ужысь вань активист'ёслы

## Продолжениез. Нутконэз 1-ти страницаын

ысытызы быдтоныч. Соосты азиндыко быдтыны луоз только социалистической культуралэн паськыт жутсконэныз гинэ.

Нош со понна, действительно социалистической культуралэн сюресэтиз котькуд вамышмы чик жегатэк ас результат'ёссэ сётэ, социализмы коммунизме переставлякоз предпосылкаос кылдытэ со».

Тйни малы асьмелы ужмес паськыт азинтыны кулэ озы, чтобы асьме политико-просветительной учреждениосмес действительно социалистической культуралы опорной пунктэ пёрмытыны.

Та целез быдэстыны культурно-просветительной ужысь бадзымес тырмытэ интыос люкото.

Образцово ужась культурно-просветительной учреждениосын Чош, кылсарысь: Шаркан районсь Быговской изба-читальня, Сямсинской районсь Выльгуртской сельсоветсь культурной секция но изба-читальня, Воткинской но Кезской районной библиотекаос, туж вно урод ужась колхозной но районной клуб'ёс, красной уголок'ёс, библиотекаос но избачитальняос вань.

3400 колхоз'ёс пöльсь жыныезлэн красной уголок'ёсы бöвл — культурной учреждениос пöльсь та форма ваньмызы доступно ке но луэ.

Та дырозь неграмотнойёс но трос малограмотнойёс колхозник'ёс но даже рабочийёс вань на. Та дырозь бжит бöвл на сыче колхозник'ёс но колхозницаос, куд'ёсызлэн улоназы зубной щетка, чылкыт чушкон, семьялэн улон интыяз культурной санитарно-гигиенической возён бз пыра на.

Та дырозь асьмеос газет'ёсты но книгаосты лэдзистэм колхозник'ёсын но колхозницаосын, рабочийёсын но работницаосын пумиськылыськомы на — ваньмыз со царской Россиялэн проклятой прошлоезлэн пережиток'ёсыз, куд'ёссэ кемалась быдтоно вал но именно али ик соосты пумозяз быдтоно.

Со понна вань материальной предпосылкаос син азын. Соос экономикалэн социалистической переустройстваеныз кылдытэмын.

Партилен но комсомоллэн тросэз райком'ёсыз, райисполком'ёс, народный образованилэн отдел'ёсыз, сельсовет'ёс, колхоз'ёслэн правлениоссы культурно-просветительной ужен чылкак неудовлетворительно кивалто но организовать каро.

Селонсь туж трос культурной кужым'ёс та дырозь активной культурной ужын участвовать уг каро.

Ваньмы асьмеос тодыськомы, кыче бадзым вред лэстытэзы культурно-просветительной ужлы калыклэн тушмон'ёсыз, фашизмлэн троцкистско-бухаринской но буржуазно-националистической агент'ёсыз.

Соос культурно-просветительной учреждениослэсь сетьсэс ичиомытылызы, финансированиез жегатыса яке сое мыдлане быдэс'яса, ужлэсь важнейшой участок'ёссэ куашкат'язы, соос культпросвет ужысь националь-

ной особенностыёсты игнорировать карылызы.

Асьмелэн основной задачеенымы со луэ, чтобы трудящейёслэсь большевистской бдительностысэ выдэгес жутыны, соослэн политическй просвещенизылы юрттыны, соосты советской патриотизмлэн чувствоеныз, калыклэсь враг'ёссэ адзонтэм карыны воспитывать карыны.

Политико-просветительной учреждениосын ужась эш'ёс, дышетисьёс, медроботник'ёс, агроном'ёс! Партийной, профсоюзной, комсомольской но советской организациосын кивалтись эш'ёс, колхоз'ёслэн кивалтисьёсы но культурной фронтлэн вань активист'ёсыз! Асьмелэн ваньмылэн тйледын одйг задачеы — асьме родинамыз трудящейёслы человечествоен создать карем вань лучшейёссэ вмешать карись большевистскй культураен овладеть карыны юрттоно.

Кычесь практической задачеос азыланьын асьмелэн ужамы?

1. Неграмотнойёсты дышетонлэсь состояниезс чидантэмен лэдзаса, культура областын туннэ нуналлэн главнейшой задачеаныз республикаос котькуд колхозын, сельсоветын вакчи срок'ёсы неграмотностез но малограмотностез ликвидировать карон луэ, ибо «...безграмотной адыми политикалэсь паланын сылэ, сое нырысь азбукалы дышетоно. Сотэк политикалэн луэмез уг луы, сотэк слух'ёс, сплетняос, сказкаос, предрассудок'ёс гинэ вань, нош политика бöвл». (Ленин). Валань кулэ, что неграмотностез, пеймытлыкез но бере кылэнэз, трудящейёслэн интерес'ёсылы вред лэстыса, калыклэн враг'ёсыз искусно использовать каро.

1938 арлэн пумаз одйг неграмотной но медаз луы, сплошной грамотностыем колхоз'ёс но сельсовет'ёс понна! Котькуд грамотной мурт неграмотноез мед дышетоз! — тйни асьмелэн лозунг'ёсымы. Асьме республика-мес сплошной грамотностыем республикалы пёрмытом!

2. Мукетэныз практической задачеан луэ вань колхоз'ёс, район'ёс азын котькуд колхозын культпросветучреждениосты (избачитальня, колхозной клуб, красной уголок) организовать но оборудовать карон.

Котькуд культурно-просветительной учреждениез подготовленной авторитетной ужасьёсын обеспечить кароно, кадр'ёслэсь текучестысэс допускать кароно бöвл, соослэсь квалификациезс жутон понна скулмаськоно. Партийной, советской, профсоюзной но комсомольской организациослы политпросветучреждениослэн уженызы кивалтон борды матэ кутсконо, юрттоно соослы вань массовой культурно-политической но художественной ужэс умятыны. Асьмелэн избачитальняосмы, колхозной клуб'ёсымы, библиотекаосмы, больницаосмы, амбулаториосмы сыче состояние привести каремын луыны кулэ, чтобы соос образцовой культурной учреждениосын культураез жутон понна организатор'ёсын мед луозы. Сельской совет'ёс, колхоз'ёслэн правлениоссы, райис-

полком'ёс культурно-просветительной учреждениосты быдэсак порякоке привести мед карозы, соосты умой мебелен оборудовать кароно, радио пунктосыны т р м ы т освещениен но пуэн, кулэ луись газет'ёсын, журнал'ёсын, массовой шудон'ёсын (шахмат'ёс, шашкаос, домино, бильярд), музыкальной инструмент'ёсын но спортивной инвентарен обеспечить кароно. Политпросветучреждениослэн вань ужызы мобилизовать мед кароз трудящей массаосты конкретной производственной уж'ёсты быдэс'яна, куйныметй пятилеткаез быдэс'яна, хозяйственной культурной строительстволэсь но СССР-ез оборонять каронлэсь задачеоссэ быдэс'яна. «Политической просвещениослэсь результат'ёссэ хозяйствоез умятонэн гинэ мертаны луоз». (Ленин, том 27, 52).

Культурной строительство ужпум'я республиканской совещание призывать каре вань дышетисьёсты, агроном'ёсты, врач'ёсты, культработник'ёсты клуб'ёслэн, избачитальняослэн, красной уголок'ёслэн ужасы нуналлы быдэ активной участие принять карыны, тодэ вайыса, что асьмеос селонь главной культурной кужымен луиськомы.

Библиотекаослэн но книжной фонд'ёслэн существовать карись сетьсы, трудящейёслэн туж юн будэм культурной потребностыесэс обеспечить карыны тырмыт уг луо. Котькуд сельсоветын книгаослэсь обращаемостысэ но передвижкаослэсь лэдзэс будэтоно. Библиотекалэсь политическй значениез, солэн кадр'ёсызлэсь рольсэс но значениезс сельской организациос чем дыр'я уг валало — библиотекалы но библиотекарьеслы ниимыстыз саклык вис'яса, библиотечной ужлы отношениез воштоно.

Антирелигиозной пропагандез паськыт развернуть карыны кулэ, сое церковник'ёслэсь но сектант'ёслэсь классово-враждебной идеологизэс шараянэ но выкорчевать каронэ, местной родовой верованиос, повериос но обряд'ёс пумит нюр'ясконэ направить карыса. Котькуд политико-просветительной учреждениын антирелигиозной кружок'ёс организовать кароно, научной лекциос, доклад ес пунктосы, соин трудящейёсты коммунизмлэн духеныз воспитать каронлы содействовать каром.

Физической культураез но спортэз паськыт развивать кароно. Физкультурной площад-каос, стрелковой тир'ес, физкультурной командаос, воросиловской кавалерист'ёслэн кружок'ёсы, ГТО, ГСО но Ворошиловской стрелоклэн значекэзлы нормаосты сдавать карон кружок'ёс вамен колхоз'ёслэсь член'ёссэ но соослэн семьяссылэсь член'ёссэс трудлы но обороналы дасяно.

Верховной Совет'ёсы бырийсконлы дасяськон дыр'я но бырийскон'ёс дыр'я массаослэсь художественной самодеятельностысэс развертывать каронны бастэм вормон'ёсты юнматонэ, стахановец'ёслэн лучшей частьсытызы передовой колхозник'ёслэн требованизылэн урөвөнезязы развить кароно но жутонэ. Чтöбы асьмелэн культурной

очаг'ёсымы искусстволэн всесторонней развитиозлэн действительной очаг'ёсызы мед пёр-мозы, чтобы соос сыче рычаг'ёсыны мед луозы, куд'ёсыз асьме калыкысь талант'ёслэсь выль слойёссэ, культурной фронтлэсь организатор'ёссэ жутозы.

3. Колхозник'ёслэсь улсн интыэс уютной, культурной состояние привести карон, колхозник'ёслэн семьязы, улоназы общей но санитарной культураез пыртон, республикаын социалистической культурной строительстволэн главнейшой задачеосыз пöльсь одйгеныз луэ. Культурной строительство ужпум'я республиканской совещание призывать каре селонсь культурной кужым'ёсты, колхоз'ёслэсь, сельсовет'ёслэсь председател'ёссэс, комсомолец'ёсты, сельской хозяйствосы стахановец'ёсты, вань колхозник'ёсты но колхозницаосты социалистической соревнованиез вöлмытон вамен, матысь дырек сое добить карыны, чтобы вань колхозник'ёслэн улон интызы чылкытэсь, уютнось мед луозы, чтобы колхозник'ёс домашней обиходын кулэ луись предмет'ёсты бастыса соосын пользоваться мед карозы — майтал, намаз чушкон, зубной щеткаос. Асьмелы эпидемической висён'ёслэсь гарантированной луыны кулэ. Совещание призывать каре колхозник'ёсты но колхозницаосты колхоз'ёсты культурно благоустроить карыны — урам'ёсты озеленить карыны, котькытын палисадник'ёс лэстыны, плодовой сад'ёсты мерттон организовать карыны.

Асьмелэсь вань культурно-просветительной ужмес паськыт социалистической соревнование вамен лэстытомы, культурной ужез умятонын бастэм вормон'ёсты юнматэм гинэ бöвл, паськытатом но.

Политико-просветительной ужлэн азылань жутсконэз понна!

Формаез'я национальной но содержаниез'я социалистической культуралэн азылань сяськаясь конэз понна!

Большевистской партилен но Сталин эшлэн кивалтэм улсазы культурной фронтын выль вормон'ёсты бастомы но Советской Союзысь вань калык'ёсын Чош социализмлэсь завоеваниоссэ юнматом но будэтом!

Дано мед луоз большевик'ёслэн непобедимой партизы!

Дано мед луоз асьмелэн вождымы, другмы но дышетисьмы Сталин эш!

## ШОНЕРТОН

10 июле потэм № 63 „Трактор“ газетын нырысетй страницын передовоюз гожтэмын: „Чапаев нимо колхозын Ложкин А. ВКП(б) кандидат, Ложкин Всеволод но Максимов сочувствующийёс 1938 арын одйт пол но öз дышетске на“. Лыдзоно: Ложкин А, Ложкин В. но Максимов кык толэзь чоже öз ни дышетске шуыса.

Отв. редактор Н. М. КУЗЬМИН. Поттись райисполком.

## Умой рабселькор но умой бордгазет редактор понна Конкурс ялыське

„Трактор“ газетэ гож'янын но газет вöлдонын активно участвовать карисьёслы, селькор заметкаослэн действительносты понна нюр'ясыкыса систематически но умой бордгазет поттись редактор'ёслы „Трактор“ газет конкурс ялэ.

### КОНКУРСЛЭН УСЛОВИОСЫЗ:

1. Кин „Трактор“ газетэз 100 экзепляр распространить кароз (50 экзепляр быдэс арлы но 50 экз. жыны арлы), соослы кык преми быдэн 100 манет — ваньзэ 200 манет.

2. Кин „Трактор“ газетэз 50 экзепляр быдэс арлэсь ичи распространить уз кары, соослы 4 преми быдэн 50 манет — ваньзэ 200 манетлы.

3. „Трактор“ газетэ вис карытэк злободневной материал'ёс гож'ясыёслы-стахановец'ёслы 4 преми быдэн 50 манет — ваньзы 200 манет.

4. Колхоз'ёсын, учреждениосын, школаосын но мар систематически выдержанной поттись бордгазет'ёслэн редактор'ёссылы, куд'ёсыз газетазы потэм заметкаоссылэн действительносты понна нюр'ясыкысы, соослы 4 преми быдэн 50 манет — ваньзэ 200 манет.

Конкурсн колхоз бусыосын, предприятиосын ужась стахановец'ёслы, ударник'ёслы, колхозник'ёслы, служащейёслы, дышетисьёслы, дышетскисьёслы но вань общественностылы участвовать кароно. Конкурсн участвовать карисьёслэн производствосын, хозяйственно-политическй уж'ёсын, общественно-политическй улонын, активно участвовать каремзы лыдэ бастэмзын луоз.

Конкурс Октябрь революцилэн 21-тй годовщинаозяз — 1938 арлэн 7-тй нояброзяз ялыське.

Редакция.

## Китайын военной действиос

Центральной Китайын Пынцэз районсь бой'ёсын (Матанлэн юг палаз) китайской войскаос данак контр удар'ёсын японец'ёслы секытэсь поражение лэстытэзы. Командной высотаос азыл сямэн ик китаец'ёс кие кылемын. Японской часть'ёслэн юг пала мынонзы дугдытэмын. Одйг нунал чоже бой мыныса, Пынцэз районын японец'ёслэн 400 муртсы быремын. Кулэм японской офицерлэсь шедьтэм документ'я тодэмын, что Матан районын одйг японской смешанной бригада действовать каре. Японец'ёслэсь талам трофеюс пöлын кбняке слезоточивой бомбаос но вань.

Северной китайын 4 июле японец'ёс Лоянь город выдэ воздушной налет лэстытэзы. 11 японской самолет'ёс 5 час чоже 135 бомбаос куштэзы. 280 дом'ёс куашкатэмын. Бомбардировка дыр'я кышномурт'ёс но пинал'ёс бырыны шедемын. Шаньси провинцилэн юго-западной частысытыз китайской войскаос японец'ёсты Аньно Юнченись улдызы. Пазыськыса кылем японской войскаос кызы ке шедем озы Датун-Пучжоской чугун сюрес кузя север пала пегэзы. Та районын китаец'ёс японец'ёслэсь трос военной снаряжениоссэс талызы. Пучжоу районын кужмоесь бой'ёс мыно.